Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
74692	420300000 y superiores	Cortacésped de asiento TimeCutter MR 4275T	TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FAB MR CE
74696	420431187 y superiores	Cortacésped de asiento TimeCutter MR 5075T	TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FAB MR CE
75782	4000000000 y superiores	Cortacésped de asiento TimeCutter MR 4275T	TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FABMR CE
75784	4000000000 y superiores	Cortacésped de asiento TimeCutter MR 5075T	TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FABMR CE

Cumple(n) lo estipulado en la legislación siguiente:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Directiva sobre maquinaria), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (ROHS)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para 74692		
79411	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74692 y 75782		
137-1999-03P	Kit de cuchilla	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 75782		
79420	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74696		
79412	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74696 y 75784		
79016P	Kit de cuchilla	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 75784		
79421	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74692 y 74696		
140-2056	Kit de luces	2006/42/CE, 2014/30/UE
79486	Kit de sensor de pendientes	2006/42/CE, 2014/30/UE
79485	Kit de ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE
Accesorios/aperos para 75782 y 75784		
164-5848	Kit de luces	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modelo	Descripción	Directiva
79493	Kit de sensor de pendientes	2006/42/CE, 2014/30/UE
79492	Kit de ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE

Traducción del original (ES)

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)*	Potencia sonora garantizada (dBA)	Velocidad del motor (rpm)
74692	Cortacésped	107	99	100	2700
74692 con 79411 y 137-1999-03P	Cortacésped	107	99	100	2400
74696	Cortacésped	127	103	105	3100
74696 con 79412 y 79016P	Cortacésped	127	104	105	2700
75782	Cortacésped	107	99	100	2700
75782 con 79411 y 137-1999-03P	Cortacésped	107	99	100	2400
75784	Cortacésped	127	103	105	3100
75784 con 79412 y 79016P	Cortacésped	127	104	105	2700

Valor determinado con arreglo a ISO 5395-1:2013 e ISO 3744:2010.

Evaluación de conformidad: Anexo VI

Organismo notificado: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organismo notificado 0036 con arreglo a 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Múnich Deutschland / Alemania

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel
Director de Ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Junio 10, 2026

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina‡ (kg)	Nivel de vibración mano/brazo (m/s^2)*			Vibración cuerpo entero (m/s^2)*	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
74692	16,0	265	2,7	2,4	0,6	0,44	0,09
74696	17,2	286	4,0	2,7	0,2	0,29	0,06
75782	16,0	262	2,7	2,4	0,6	0,44	0,09
75784	17,2	283	4,0	2,7	0,2	0,29	0,06

‡Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA)[1]	
	Nivel	Incertidumbre
74692	88	1
74696	93	1
75782	88	1
75784	93	1

[1] Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.